

به نام خدا



واژه نامه تخصصی

مهندسی آب و فاضلاب

(انگلیسی به فارسی و فارسی به انگلیسی)

مؤلفان

مهندس علیرضا اسد دخت

دکتر علی وثوق

هرگونه چاپ و تکثیر از محتویات این کتاب بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است. متخلفان به موجب قانون حمایت حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان تحت پیگرد قانونی قرار می گیرند.



عنوان کتاب: واژه نامه تخصصی مهندسی آب و فاضلاب

فارسی به انگلیسی و انگلیسی به فارسی

مؤلفان: مهندس علیرضا اسد دخت

دکتر علی خرقه

ناشر: موسسه فرهنگی هنری دیباگران تهران

صفحه آرای: فریوش عدالی

طراح جلد: داریوش فرسای

نوبت چاپ: اول

تاریخ نشر: ۱۳۹۷

چاپ و صحافی: دانشجو

تیراژ: ۱۰۰ جلد

قیمت: ۶۸۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۲۴-۸۶۰-۳

نشانی واحد فروش: تهران، میدان انقلاب،

خیابان کارگر جنوبی، رویروی پاساژ مهستان،

پلاک ۱۲۵۱

تلفن: ۲۲۰۸۵۱۱۱-۶۶۴۱۰۰۴۶

کد پستی: ۱۳۱۴۹۸۳۱۸۵

فروشگاههای اینترنتی دیباگران تهران :

www.mftbook.ir

www.dibagarantehran.com

www.mftdibagaran.ir

نشانی تلگرام: @mftbook

لینک ربات دیباگران : @dibagaranetehranbot

سرشناسه: اسد دخت، علیرضا، ۱۳۶۶-

عنوان و نام پدیدآور: واژه نامه تخصصی مهندسی آب و

فاضلاب (انگلیسی به فارسی و فارسی به انگلیسی)

/مؤلفان: علیرضا اسد دخت، علی وثوق.

مشخصات نشر: تهران: دیباگران تهران: ۱۳۹۷

مشخصات ظاهری: ۵۶۴ ص: مصور.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۲۴-۸۶۰-۳

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: آب-واژه نامه ها-انگلیسی

موضوع: Water-Dictionaries-English

موضوع: فاضلاب-واژه نامه ها-انگلیسی

موضوع: Sewage-Dictionaries-English

موضوع: فارسی-واژه نامه ها-انگلیسی

موضوع: Persian language-Dictionaries-English

موضوع: زبان انگلیسی-واژه نامه ها-فارسی

موضوع: English language-Dictionaries-

Persian

شناسه افزوده: وثوق، علی، ۱۳۵۹-

رده بندی کنگره: ۲ ۱۳۹۷ و ۵ الف ۲۰۸ TD

رده بندی دیویی: ۵۵۳/۰۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۴۲۶۶۴



فهرست مطالب



واژه نامه فارسی به انگلیسی



واژه نامه انگلیسی به فارسی

www.ketab.ir

با رشد روزافزون علوم مختلف در کشور و ارتباطات وسیع در زمینه‌های مختلف، نیاز به آگاهی داشتن از واژه‌های تخصصی بیش از پیش احساس می‌شود. از اینرو در هر رشته تخصصی آشنایی با واژه‌ها و اصطلاحات تخصصی آن حوزه، دانش‌پژوهان را در جهت درک هر چه بهتر مفاهیم مربوط به آنها یاری می‌کند. یکی از این زمینه‌های تخصصی، مهندسی آب و فاضلاب می‌باشد که زمینه‌های مختلفی از جمله شبکه و تصفیه خانه‌های آب و فاضلاب، سیستم‌های انتقال و نیز ایستگاه‌های پمپاژ و ... را شامل می‌شوند.

این فرهنگ واژگان مشتمل بر بیش از ۷۰۰۰ واژه و اصطلاح تخصصی در حوزه‌های مختلف مهندسی آب و فاضلاب می‌باشد و در گردآوری و تدوین این مجموعه علاوه بر استفاده از سایر فرهنگ لغات و اصطلاحات تخصصی که در سال‌های گذشته انتشار یافته‌اند، از معتبرترین کتب انگلیسی چاپ شده در زمینه که از منابع اصلی در این زمینه می‌باشند، بهره‌گیری شده است. این فرهنگ لغات می‌تواند ابزاری برای ترجمه و درک بهتر متون تخصصی و نیز علاقمندان به فراگیری لغات و اصطلاحات مهندسی آب و فاضلاب به زبان انگلیسی باشد.

در اینجا لازم می‌دانم یادآوری کنم که این مجموعه مهندس زرگار علانی، دانش‌آموخته دانشگاه صنعت آب و برق که اولین فرهنگ واژگان تخصصی در زمینه مهندسی آب و فاضلاب را به عنوان یادگاری ارزشمند از خود بر جای گذاشت که بی‌شک در گردآوری شده توسط ایشان موجبات پیشرفت بسیاری از دانشجویان و متخصصان این صنعت را به دنبال داشت.

اگر چه سعی گردیده تا مطالب این مجموعه به صورت کامل در دون نقص ارائه گردد، ولی با این حال مطمئناً خالی از اشکال نمی‌باشد، از تمامی عزیزانی که کتاب حاضر را مورد استفاده قرار می‌دهند، تقاضا می‌شود هرگونه اشکال یا پیشنهادی برای بهبود و اصلاح آن، عنوان کتاب حاضر دارند از طریق ایمیل wswwtraining@gmail.com به ما منتقل سازند تا در صورت امکان بعدی مورد استفاده قرار گیرند.

در پایان لازم می‌دانم از همکاری دوست خوبم، جناب آقای دکتر علی وثوق که در تألیف این مجموعه همکاری صمیمانه ای داشتند، تشکر نمایم.